# **IJCRT.ORG**

ISSN: 2320-2882



# INTERNATIONAL JOURNAL OF CREATIVE **RESEARCH THOUGHTS (IJCRT)**

An International Open Access, Peer-reviewed, Refereed Journal

# মুবাবির শাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য

Mr. Bikash Mandal Ph.D Research Scholar Department of Sanskrit Pondicherry University

#### Research supervisor:

J. Krishnan (Professor) Department of Sanskrit Pondicherry University

### ভূমিকা-

সংস্কৃত লাট্যসাহিত্যের ই<mark>তিহাসে মহাকবি</mark> ভাস-কালিদাস প্রমুখ রূপকের রচনা করে গৌরবম্য় স্থান প্রাপ্ত হয়েছেন। দৃশ্য ও শ্রব্য ভেদে ক<mark>াব্য দুই প্রকার। দৃশ্যকা</mark>ব্য ব<mark>া রূপকের</mark> নানা ভেদে নাটকের স্থান সর্বোপরি। বিদ্বানগণের অনুসারে কাব্যের অ<mark>নেক ভে</mark>দে নাট<mark>ক অত্যধি</mark>ক <mark>রমণীয়-কাব্যমু নাটকং রম্যম্।</mark>

কাব্য অপেক্ষা নাটকে র<mark>মোপভ</mark>োগ সামগ্র<mark>ী বেশ–ভ</mark>ৃষা <mark>অভিনয়াদি সকল প্রকারের</mark> আনন্দ উপভোগ হয়। সর্বসাধারণ ব্যক্তিদের জন্য কাব্য অপেক্ষা নাট<mark>কের আকর্</mark>ষণ <mark>বিশেষ প্রভাবশালী। ভাই নাটক</mark>কে কবিত্বের পরম সীমা মানা হয়– **নাটকান্তং কবিত্বম্।** সাহিত্যদর্পণাকার <mark>বিশ্বনা</mark>থ কবিরাজ <mark>অনুসারে কা</mark>ব্য এবং নাটকের প্রয়োজন হল- ধর্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষ এই চতুর্বর্গের ফলপ্রাপ্তির সাধন- চতুর্বর্গ<mark>ফলপ্রাপ্তিঃ সুথাদল্পধিয়ামপি।</mark>

<mark>লাট্যকার মুরারির পাণ্ডিত্য এবং কবিত্বের পরিচ্য় অলা<mark>য়াসে পাওয়া যায় তাঁর</mark> একমাত্র লাটক অনর্ঘরাঘবে।</mark> তাঁর <mark>অধিকাংশ শক্তি নিজের</mark> পাণ্ডিত্য-শাস্ত্রীয়জ্ঞান তাঁর নাটকে প্রতিবিশ্বিত হয়েছে। বিশেষ করে তিনি ব্যাকরণ, ধর্মশাস্ত্র, বেদ, রাজনীতি এবং বৈশেষিক দর্শনের মর্মজ্ঞ বিদ্বান্ রূপে পরিচ্য় দিয়েছেন।

নিজের পাণ্ডিত্যের বল দ্বারা, নিজের মৌলিক কল্পনা সহায়তায় নিজের কবিতাকামিনীর শৃঙ্গার করেছেন। তাঁর রচনায় ব্যাকর<mark>ণের নতু</mark>ন <mark>নতুন প্রয়</mark>োগের পরিচয় পাওয়া যায়। সিদ্ধান্ত কৌমুদীকার ভট্টোজি দীক্ষিতও মুরারির অনর্ঘরাঘব না<mark>টক খে</mark>কে অনেক উদাহরণ নিজের গ্রন্থে উদ্ধৃত করেছেন।

# <u>মুবাবিব পবিচয়</u>-

অনর্ঘরাঘব নাটকের রচয়িতা হলেন কবি মুরারি। সংস্কৃত সাহিত্যের প্রায় সমস্ত কবি, নাট্যকার, রচনাকার ইত্যাদি পরম্পরা অনুসারে নিজের সম্বন্ধে কোখাও কোনোও কিছু লেখেননি। কবি মুরারিও বাদ যান নি। তিনি নাটকের প্রস্তাবনায় নিজের খুব অল্প পরিচ্য় দিয়েছেন। সেই অনুসারে তিনি মৌদ্বল্য গোত্রে উৎপন্ন হয়েছেন এবং তাঁর পিতার নাম বর্ধমান তথা মাতার নাম তক্তমতী- অষ্টি মৌদ্ধল্যগোত্রসংভবস্য মহাকবেও্উশ্ৰীবর্ধমানতনূজন্মনস্তক্তমতীনন্দনস্য মু্বারেঃ কৃতিব্ভিন্তন্মনর্ঘবাং নাম নাটকম্।⁴ এছাড়াও নাটকের প্রারম্ভে নট সূত্রধারকে আগ্রহ করে বলেছেন, মৌদ্বল্য গোত্রে উৎপন্ন ব্রহ্মর্ষিবংশের মূর্ধণ্য বাল্মীকি মুরারির কবিতা অমৃতবিন্দুর বর্ষা করছে আর জনসাধারণের হৃদুয়ে কৌতৃহল সৃষ্টি করছে। সূত্রধার নটের উক্ত কথার সমর্থন করতে গিয়ে বলেছেন, অবশ্যই মুরারির কবিতা অমৃতকুণ্ডের সমান মধুরতম এবং আদি কবি

<sup>া</sup> দশরূপক – ভূমিকা, পূ-2

<sup>2</sup> সংস্কৃত সাহিত্য কা ইতিহাস- বলদেব উপাধ্যায়, পৃ-478

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> সাহিত্যদর্পণ- মোতিলাল বনারসীদাস, পৃ-০7

⁴ অনর্ঘরাঘবম্– প্রথম অঙ্ক, পৃ– 9

বাল্মীকির কবিতা থেকে কিঞ্চিৎ ন্যুন্যতম – **অস্য হি মৌদ্ধল্যানাং ব্রহ্মষীণামন্ব্যমুর্ধণ্যস্য মূবারিনামধ্যেস্য** বালবাল্মীকের্বাষ্ম্মমমৃতবিন্দুনিষ্যন্দি কন্দল্মতি কৌতুকং মে।5 সূত্রধারঃ - মাহিষ, শ্বালে ভবতঃ কুতৃহলমীদৃশমেবৈতৎ। তথাহি।

> তত্তাদৃগুক্ষলককুৎস্বকুলপ্রশস্তি-সৌরভ্যনির্ভরগভীরমলোহরাণি। বাল্মীকিবাগমৃতকৃপনিপানলক্ষ্মী-মেতানি বিত্রতি মুবাবিকবের্বচাংসি। 1<sup>6</sup>

আর এথানেই সংকেত পাওয়া যায় কবি মুরারি নিজের বৈদুষ্য ও কবিত্বের নিজের মুখ থেকে প্রশংসাাত্মক বর্ণনা করেছেন এবং নিজেকে বালবাল্মীকি পদবী দ্বারা বিভূষিত করেছেন। তিনি রাম-কথার উপর রচনা করে নিজেকে বাল্মীকির সমান রূপে প্রস্তুত করেছেন। কিন্তু এই কথা এতটাও সত্য নয় যে তিনি যতটা মেনেছেন।

মুরারি নিজেকে মেধাবী ও গুণী এবং তিনি অনর্ঘরাঘবের প্রস্তাবনায় নিজেকে শ্রোত্রিয় পুত্র সম্বন্ধীয় বলে পরিচ্য় দিয়েছেন- **অয়ং তু প্রাচেতসীয়ং কথাবস্তু বহুমিঃ প্রণীতমপি প্রযুক্তালো লাপরাধ্যতি শ্রোত্রিয়পুত্রঃ।** এই থেকে বলা যায়, মুরারির বংশ বিদ্বান্ ছিলেন এবং এই পরম্পরা অনুসারে কবি মুরারিও মেধাবী ছিলেন। <u>জন্মস্থান ও বুচনা কাল</u>-

মুরারির জন্মস্থান সম্পর্কে কিছুই তথ্য পাওয়া যায় না। তবে এক জায়গায় এই সংকেত পাওয়া যায় যে, মুরারি লঙ্কা থেকে অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তনের সময় রামের মুখ থেকে বর্ণনা করেছেন- মহিপ্পতীর, করচুলি (কলচুরি বা করচুরি) রাজাগণ<mark> মাহিম্মতী</mark> ছেড়ে ত্রিপুরী এবং রত্নপুরা নামক স্থানে রাজধানী স্থাপন করেছে– **ইয়ং ৮ কলচুরিকুলনরেন্দ্রসাধার<mark>ণাগ্রমহিষী মাহিল্লতী নাম চেদিমণ্ডলমুণ্ডমালা নগরী।</mark> ৪ ডা. এ.বি. কীথের** অনুসারে মুরারি অষ্টম–নবম শ<mark>তকের মধ্যে মহিপ্লতীর</mark> (নর্মদা <u>তটস্থি</u>ত) কোনো রাজার সভাপণ্ডিত ছিলেন। গ

কবি মুরারি ভবভূতির র<mark>চনা থেকে</mark> অধি<mark>ক প্রভাবি</mark>ত ছি<mark>লেন। ভবভূতির</mark> উত্তররামচরিত ও মহাবীরচররিত খেকে কতকগুলি শ্লোক ও বর্ণন<mark>া অনর্</mark>ঘরাঘবে উদ্ধৃত করা হ<mark>য়েছে। যেমন আশ্রম</mark> বর্ণনা<sup>10</sup>, নদী বর্ণনা<sup>11</sup> ইত্যাদি এবং রামের বনগমন বর্ণনা<sup>12</sup> ই<mark>ত্যাদি।</mark> ভবভূতি<mark>র আনুমা</mark>নিক <mark>কাল 600 শতাব্দী। রত্নাকরে</mark>র হরবিজয় নামক মহাকাব্যে মুরারির সংকেত পাও<mark>য়া যায়–</mark>

## অঙ্কোত্থনাটক ইবোত্তমনায়কস্য লাশং কবিৰ্ব্যথিত যস্য মুবাবিবিত্থম্। 13

রত্নাক<mark>রের কাল ৪50 শতাব্দী</mark>। অতএব, এর থেকে স্পষ্ট ব<mark>লা যায় মুরারি ভবভ</mark>ূতির পরবর্তী এবং রত্নকরের পরবর্তী ছি<mark>লেন। অতএব, মুরা</mark>রির রচনাকাল প্রায় ৪০০ শতা<mark>ন্দী।</mark>

```
5 অন্ধ্রাঘ্বম্ প্রথম অঙ্ক, পৃ 13
<sup>6</sup> অনর্ঘরাঘবম্- 1/12
<sup>7</sup> অন্ধরাঘবম্- প্রথম <mark>অঙ্ক, পৃ-11</mark>
<sup>৪</sup> অন্ধ্রাঘ্ব্ম্ সপ্তম অঙ্ক, পৃ-478
<sup>9</sup> হিস্ট্রি অফ সংস্কৃত লিটারেচার- কীথ, পৃ-226
<sup>10</sup> নীবারৌদনমণ্ডমুক্ষমধুরং সদ্যঃ প্রসৃতপ্রিয়া- পীতাদভ্যধিকং তপোবনমূগঃ পর্যাপ্তমাচামতি।
গন্ধেন স্ফুরতা মনাগনুস্তো ভক্তস্য সর্পিল্লতঃ কর্কন্ধফলমিশ্রশাকপচনামোদঃ পরিস্তীর্যতে। উত্তররামচরিত-4.1
তত্তাদৃক্তৃণপূলকোপন্য়নক্লেশাচ্চিরদ্বেষিভি-
র্মেধ্যা বংসতরী বিহস্য বুটুভিঃ সোল্লুন্ঠমালভ্যতে।
অপ্যেষ প্রতনৃভবত্যতিখিভিঃ সোচ্ছাসনাসাপুটে-
রাপিতো মধুপর্কপাকসুরভিঃ প্রায়ংশজন্মানিল।। অনর্ঘরাঘবম্-2.14
া সীতা– এষা প্রসন্নপুণ্যসলিল ভগবতী ভাগীরখী। রামঃ– রঘুকুল্দেবতে। নমস্তে। উত্তররামচরিত– প্রথম অঙ্ক, পৃ–37
জর্মতু জগত্কল্পোচ্ছিতৌ পিপর্তু প্রোধরা–
ন্বহতু বড়বাবক্রজ্যোতির্দেধাতু সুধাভুজঃ।
ভবতু বপুষা যাবাংস্তাবানগস্তুযরুষা পুন-
নিধির্মমপামীষ্ত্পানস্তপাংসি নমোহস্ত বঃ।। অনর্ঘরাঘবম্-7.15
12 যোহসৌ বরদ্বয়ন্যাসস্তং মাতা মেহদ্য মধ্যমা।
   যথেষ্টং নাথতে তাত তৎপ্রসাদার্থিনো ব্য়ম্।।মহাবীর চরিতম্-4.47
তন্মে বরদ্বয়মুরীকৃতপূর্বমেব
যাচে বিভর্তুং ভরতস্তব রাজ্যলক্ষ্মীম্।
বর্ষাণি ভিষ্ঠভু চভুর্দশ দণ্ডকাং
সৌমিত্রিমৈধিলসুতাসহিত*চ রামঃ।। অনর্ঘরাঘবম্-4.66
<sup>13</sup> সংস্কৃত সাহিত্য কা ইতিহাস
```

#### উপজীব্য গ্ৰন্থ-

সংস্কৃত মহাকবিগণ দীর্ঘ পরম্পরায় সাধারানতঃ রামাযণ অথবা মহাভারতকে উপজীব্য করেই নিজের রচনা করেন। বীর–অদ্ভূত রস প্রধান মুরারির একমাত্র সাত অঙ্ক বিশিষ্ট নাটক অনর্ঘরাঘবের উৎস স্পষ্টরূপে বাল্মীকি রামাযণ। নাটকের প্রস্তাবনায় কবি উল্লেখ করেছেন– সকলকবিসার্থসাধারণী থন্ধিয়ং বাল্মীকীয়া সুভাষিতনীবী। 14

#### <u> ৰামক্বণ</u>–

নামকরণ কথাবস্তু, প্রমুখ পাত্র অথবা ঘটনা কে আধার করে হয়ে থাকে।

প্রধানবস্তুনির্দেশাদ্ ভবতি হি নাটকাদীনাং নামেতি। প্রাধানস্য নির্দ্দেশাদ্ব্ত নির্দেশাদ্ বা নাটকাদীনাং নাম কর্তব্যম্।।<sup>15</sup>

নাটকের নাম, গর্ভিতার্থের অন্তর্গত উপাখ্যান প্রকাশক করা কবির কর্ভব্য-

नामकार्यः नाটकप्रा গৰ্ভিতাৰ্থ প্ৰকাশকম্। 16

অনর্ধরাঘব নাটকের নামকরণ পুরুষোত্তম রামকে আধার করে হয়েছে। এছাড়া নাটকের সর্ববৃত্তান্তের কেন্দ্রবিন্দু হল রাম। এখানে রাম হল রাঘব বাচক। রামের বীরতাকে কেন্দ্র করে এই নাটকের নামকরণ অনর্ধরাঘব। সামান্যতমঃ "অনর্ধঃ পূজ্যতে রামো যত্র তৎ অনর্ধরাঘবম্"। শ্রীরাম বিনয়-পরাক্রম-আদর্শচরিত্র-নায়ক ইত্যাদি গুণযুক্ত সমস্ত সংসারের পরমপূজনীয়। অতএব, নাটকের নামকরণ সার্থক।

#### <u>মুবাবির কবিছ</u>-

মুরারির সংস্কৃত নাট্যসা<mark>হিত্যে বিশেষ মহত্বপূর্ণ রয়েছে। তাঁর একমাত্র উপলব্ধ অনর্ঘরাঘব। শার্গঙ্গধর পদ্ধতিতে মুরারির নামে প্রচলিত সুক্তি পাওয়া যায়–</mark>

ভবভূতি<mark>মূলাদ্ত্য নিৰ্বাণম</mark>তিলা ম্যা। মূবাবিপ<mark>দ্চিন্তা</mark>মামিদমা<mark>ধীমতে</mark> মূলঃ।।<sup>17</sup>

এক অন্য সূক্তিও রয়েছে-

মুবারিপ<mark>দচিন্তা চে</del>ওদা <mark>মাঘে মতিং কুরু।</mark> মুবারিপদচিন্তা চেওদা মা২ঘে মতিং <mark>কুরু।।</mark> মুবারেস্থৃতীয়ঃ পন্মঃ।<sup>18</sup></mark>

কবি মুরারি ব্যক্তিম্ব অসাধারণ। তিনি পণ্ডিতদেরও <mark>পণ্ডিত। মুরারির কথা</mark> অনুযায়ী, অনেক মানুষ বিদ্যাধ্যয়নের উপাসনা সুবাই করেন, কিন্তু সরস্বতীর শ্বর <mark>তত্ব আমিই গ</mark>রুকুলে থেকে বড়ো পরিশ্রম করে অর্জিন করেছি। বানর সেনা সেতু নিরমাণ করে যদিও সমুদ্রপার করেছে, কিন্তু সমুদ্রের গভীরতা বস্তুতঃ মন্দরাচলই জানে। যার বিশাল শরীর পাতাল পর্যন্ত প্রবেশ করেছে–

দেবিং বাচামুপাসতে হি বহবং সারং তু সারস্বতং জানীতে নিত্রামসৌগুরুলক্লিষ্টো মুবারিং কবিং। অক্কিলঙ্ঘতা বা বানরভটৈং কিন্তুস্য গম্ভীরতা-মাপাতালনিমগ্রপোবরতনুর্জানাতি মন্বাচলং। 19

#### <u>ভাষাশৈ</u>লী–

মুরারি হলেন প্রসিদ্ধ নাট্যকার। তাঁর রাম-কথা প্রধান অনর্ঘরাঘব নাটকের ভাষাশৈলী পাণ্ডিত্যপূর্ণ ও সমাস বহুল। তাঁর এই শৈলীতে লম্বা-লম্বা সমাসবদ্ধপদগুলো কাদম্বরীর কথা মনে পড়িয়ে দেয়। যদিও নাটকে কোখাও কোখাও প্রসাদগুল ও নাটকীয় ঔচিত্য ভাবের প্রদর্শন হয়েছে। কিল্ক সমাস বহুল শৈলী গুণের প্রভাবে তাঁর এই গুণ প্রস্ফুটিত করে না। অতএব, মুরারির নাটকের কাব্যার্থ উপলব্ধি করা শ্রমসাধ্য। যদিও নতুন নতুন ভাব ও কল্পনাগুলি নাটকের গৌরববর্ধন করার উপযুক্ত এবং পরবর্তী কবিগণও এই ভাব ও কল্পনাগুলি গ্রহণ করেছেন। মুরারির নাটক অর্থসৌষ্ঠব ও শব্দসৌষ্ঠবে অলস্কৃত।

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> অনর্ঘরাঘবম্-পৃ-8

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> নাটকলক্ষ্মণরত্নকোষঃ-পৃ-40

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> সাহিত্যদর্পণ 6.142

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> অনর্ঘরাঘবম্-পূ-4

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> অনর্ঘরাঘবম্-পূ-4

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> সংস্কৃত নাটক- এ. বি. কীথ, প্-243

ব্যাকরণ, ধর্মশাস্ত্র, বেদ, রাজনীতি এববং বৈশেষিক শাস্ত্রের অদ্বিতীয় বিদ্বান্ বললেই চলে। তাঁর রচিত নাটকের প্রত্যেক পাতায় তাঁর পাণ্ডিত্যের পরিচ্য় পাও্য়া যায়, তা নিম্নে মুরারির শাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য সম্পর্কে দৃষ্টিপাত করলে দেখা যায়।

#### <u>ব্যাক্রণশাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য-</u>

সর্ব পর্থম ব্যাকরণ শাস্ত্রীয় বৈদুষ্যের দৃষ্টি কোণ করে দেখা যায়, কবি মুরারি মহাবৈয়াকরণ ছিলেন। এই প্রমাণ তাঁর নাটক অধ্যয়ন করে জ্ঞাত হয়-

নাটকের দ্বিতীয় অঙ্কে শ্রীরামচন্দ্র ও লক্ষ্মণ পরস্পর চন্দ্রোয়ের বর্ণনা করেছেন আর সেই সময় বিশ্বামিত্রকে অভিবাদন করেছেন, তথনই বিশামিত্র স্নেহ ও অভিসন্মানের সহিত রামকে আলিঙ্গন করেন এবং বলেছেন, প্রকৃষ্টকর্তার অভিপ্রায়রূপ ক্রিয়াফলের যজ্ঞবিধি সম্পাদিত করার সময় এই প্রকার তুমি আমার রক্ষা করো–

# প্রকৃষ্টকর্ত্রভিপ্রায়ক্রিয়াফলবতোবিধীন্। প্রযুগ্তনাম্ব্যুয়া বীর পরিপাল্যামহে বয়ম্।।<sup>20</sup>

এখানে মুরারির পাণিনির সূত্র 1.3.72 এর স্পষ্ট রূপে উদাহরণ দিয়েছেন। সেখানে বলা হয়েছে, স্বরিতৎ এবং ঞিৎ ধাতু থেকে কর্তৃগামী ক্রিয়াফল হওয়ার জন্য আত্মনেপদ হয় – স্বরিতঞিত কর্বভিপ্রায়ে ক্রিয়াফলে। 21 এখানে পাণিনির সূত্রের সমান মুরারির দ্বারা কর্তৃভিপ্রায় ক্রিয়ার ফল শব্দের প্রয়োগ তাঁর ব্যাকরণ দক্ষতার প্রদর্শিত হয়।

এই প্রকার, চতুর্থ অঙ্কে আদেশ শব্দের প্রয়োগ মুরারির ব্যাকরণ প্রেম প্রদর্শিত করে। মাল্যবান নামক পাত্র বলেছেন, যদিও তপস্যার দ্বারা প্রশুরামের মধ্যে ব্রাহ্মণতা আছে কিন্তু স্থানিবদ্ ভাবের মতো তিনি ক্ষত্রিয়ের কার্যকে ছাড়ছেন না। এখানে স্থানিবদ্ ভাব এবং আদেশ শবদ পাণিনীয় ব্যাকরণ থেকে নেওয়া হয়েছে – তপোভিরস্য ব্রাহ্মণাদেশােহপি স্থানিবদ্ধাবেন ক্ষত্রকার্যং ন জহাতি। 22 ব্যাকরণে আদেশ শব্দ শক্রবং এবং অল্ থেকে ভিন্ন আদেশ স্থানিবং মানা হয় – স্থানিবদাদেশােহনন্বিধ্যা 23 এর থেকে মুরারির ব্যাকরণ সম্বন্ধীয় দক্ষতার পরিচয় পাওয়া যায়।

#### বেদশাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য -

কবি মুরারি ব্যাকরণ শাস্ত্রের অতিরিক্ত বেদ, ধর্মাস্ত্র এবং বৈশেষিক দ<mark>র্শনের প্রথর</mark> পাণ্ডিত্যের প্রকাশ পাওয়<mark>া যায়। তাঁর অনর্ঘরাঘ</mark>ব নাটকে এই সম্বন্ধে বিপুল সামগ্রী প্রাপ্ত হয়। যজুর্বেদ, গায়ত্রীমন্ত্র এবং যজ্ঞ– যাগাদি সম্বন্ধীয় অনেক উদ্ধৃত প্রাপ্ত হয়েছে।<sup>24</sup>

## বাজনীতিশাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য -

এইরূপ রাজনীতিতেও অনেক প্রথর জ্ঞানের পরিচ্য় প্রাপ্ত হয়। এই নাটকের দ্বিতীয়, চতুর্থ ও ষষ্ঠ অঙ্কে রাজনীতি সম্বন্ধীয় উদ্ধৃতি প্রাপ্ত হয়। রাজপুত্রের কর্তব্য, রাজাদের তেজ, আত্মবলের আবশ্যকতা ইত্যাদি অনেক বিষয়ের উপর মুরারির বিচার এই নাটকে পাওয়া যায়। যার থেকে প্রমাণিত হয় যে তিনি রাজনীতিজ্ঞও ছিলেন। 25

#### ধর্মশাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য -

নাট্যকার মুরারি ধর্মশাস্ত্রেও পণ্ডিত ছিলেন। নাটকের দ্বিতীয় অঙ্কেতপস্বী ব্রাহ্মণদের ক্রোধ না করা এবং পঞ্চম অঙ্কে রাজাদের আতিপাতিক কর্মে সর্বদা শুদ্ধির বিধানের বর্ণনা প্রাপ্ত হয়। <sup>26</sup> এর থেকে প্রকাশ পায় তিনি ধর্মশাস্ত্র শাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য ছিলেন।

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> অনর্ঘরাঘবম্- 2.86

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> পাণিনি ব্যাকরণ- 1.3.72

<sup>22</sup> অনর্ঘরাঘব চতুর্থ অঙ্ক/পূ-199

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> পাণিনি ব্যাকরণ- 1.1.56

<sup>24(</sup>ক) পরিণম্য়তি জ্যোতির্বৃত্ত্যা যর্জৃষি। অনর্ঘরাঘবম্-2.28

<sup>(</sup>খ) গায়ত্রী দ্রুপদা দেবী পাপ্মানমপহক্ত তে। পুনক্ত পাবমান্যস্কাম্শ্লোতু ব্রহ্ম তে পরম্। অনর্ঘরাঘবম্-4.62

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>(ক) ততশ্চাহিত্যোপজাপজর্জরং সুহুদ্হমুপশ্রত্য রাক্ষসরাজঃ থরদূষণত্রিশিরোভির্মহামাত্যৈরধিষ্ঠিতমাত্মবলৈকদেশং সিন্ধোরুদীচি কলে বালিপ্রতিগ্রহায় প্রাহিণোৎ।2। অনর্ধরাঘবম্-দ্বিতীয় অঙ্ক, পূ-69-70

<sup>(</sup>খ) আর্ল্যোংগ্লিরিব দুঃসহদুঃথামর্যজং তেজো বিক্রম্যতি, মণ্ডলস্য চালুগ্লাহ্যো ভবতি। অনর্ঘরাঘবম্-ষষ্ঠ অঙ্ক, পৃ-204

<sup>(</sup>গ) রাজপুত্রোহঙ্গদোহসৌ বালো নববুদ্ধিরামপাত্রমিব যদ্যদাধীয়তে তওদাচুচুষতি। অনর্ঘরাঘবম্- ষষ্ঠ অঙ্ক, পৃ-329

<sup>(</sup>घ) অরিষডুর্গ এবায়মস্যাস্তাতপদানি ষ্ট্। তেষামেকমপি চ্ছিন্দল্থঞ্জয় ভ্রমরীং শ্রিয়ম্।। অনর্ঘরাঘবম্-6.9

<sup>26(</sup>ক) কিং চ দীক্ষিষ্যমাণা ন কুধ্যন্তীতি রক্ষিতারং ক্ষত্রিয়মুপাদদতে। অনর্ঘরাঘবম্-দ্বিতীয় অঙ্ক, পৃ-73

<sup>(</sup>খ) আতিপাতিকে হি কার্যে রাজ্ঞাং সদ্যঃ শুদ্ধিঃ। অনর্ঘরাঘবম্-পঞ্চম অঙ্ক, পূ-265

#### বৈশেষিকদর্শনশাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্য -

তিনি বৈশেষিক শাস্ত্রেও পাণ্ডিত্য ছিলেন। ন্যায় শাস্ত্র আর বৈশেষিক শাস্ত্রের পরস্পর সম্বন্ধ রয়েছে। তাই তিনি নৈয়ায়িকও ছিলেন বলে জানা যয়। তিনি বৈশেষিক পাণ্ডিত্য হওয়ায় জগতের বিজয় হেতুরূপে পর্যটকেরও কথা বলেছেন।<sup>27</sup>

#### উপসংহাব-

মুরারির নাট্যকলা এবং পাণ্ডিত্যের এক সামান্য বিশ্লেষণ প্রস্তুত করা হয়েছে। নাট্যকার মুরিরর যথাযথ কবিত্ব তথা পাণ্ডিত্য স্থাপনের প্রয়াস করা হয়েছে। মুরারি ভাস-কালিদাসাদি নাটককারদের ন্যায় অনেক নাটক রচনা করেন নি। একটি মাত্র নাটক রচনা করে নিজের প্রতিভাবলে পাণ্ডিত্য প্রকাশ করতে সিদ্ধ হয়েছেন। মুরারির অনর্ঘরাঘব নাটক পরীক্ষণ করে স্পষ্ট হয় তিনি পাণ্ডিত্য প্রদর্শনে এতটাই মগ্ল ছিলেন যে, নাট্যকলার প্রতি ধ্যান দেন নি। তাই, অনর্ঘরাঘব নাটকে নিজের পাণ্ডিত্যের কারণে সংস্কৃত সাহিত্যের জগতে প্রসিদ্ধ হয়েছেন, যা তাঁর শাস্ত্রীয় পাণ্ডিত্যের চর্চা করে উপলব্ধ হওয়া যায়।

#### <u>গ্রন্থসূচী</u>-

- 1. দশরূপক- ধনঞ্জ্য- ব্যাস, ডা. ভোলাশঙ্কর, বিদ্যাভবন সংস্কৃত গ্রন্থমালা, 1955
- 2. উত্তররামচরিতম্- ভবভূতি- রেগ্মীঃ, শ্রীশেষরাজশর্মা, চৌথম্বা সংস্কৃত সীরীজ অফিস, বারাণসী, 1966
- 3. মহাবীরচরিতম্- ভবভূতি- মিশ্রঃ, শ্রীরামচন্দ্র, চৌথম্বা বিদ্যা ভবন, বেনারস, 1955
- 4. সংস্কৃত নাটক- এ.বি. কীখ- সিংহ, ডা. উদ্য় ভানু, দিল্লী বিশ্ববিদ্যাল্য়, মোতিলাল বেনারসীদাস, 1965
- 5. নাটকলক্ষণরত্নকোষঃ- সাগরনন্দী- শাস্ত্রী, শ্রী বাবুলালশুক্তঃ, চৌথম্বা সংস্কৃত সীরীজ অফিস, বারাণসী, 1972
- 6. সংস্কৃত সাহিত্য কা ইতিহাস- এ.বি.কীখ- শাস্ত্রী, ডা. মঙ্গলদেব, মোতীলাল বেনারসীদাস, 1978
- 7. অনর্ঘরাঘবম্ মুরারি মিশ্র, শ্রীরামচন্দ্র, বিদ্যাত্তবন সংস্কৃত গ্রন্থমালা, 1960
- 8. সংস্কৃত সাহিত্য কা ইতিহাস- <mark>উপাধ্যায়, বলদেব, হিন্দু</mark> বিশ্ববিদ্যালয়, কাশী, 1958
- 9. সাহিত্যদর্পণঃ- বিশ্বনাথ কবিরাজ<mark>- সিংহ,</mark> ডা. স<mark>ত্যব্রত, বি</mark>দ্যাত্তবন <mark>সংস্কৃত গ্রন্থ</mark>মালা, 1970
- 10. অষ্টাধ্যায়ী- পাণিনি- ঝা, ডা<mark>. নরেশ,</mark> চৌথম্বা সু<mark>রভারতী প্র</mark>কাশ<mark>ন, 2019</mark>



<sup>27</sup> বৈশেষিককটন্দীপণ্ডিতো জগদ্বিজ্যমানঃ পর্যটামি। অনর্ঘরাঘবম্– পঞ্চম অঙ্ক, পূ–272